TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số 186/2019/HSST
Ngày 14-06-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Trung
Các Hội thẩm nhân dân:
Bà Nguyễn Thị Bình
Bà Trần Thị Minh

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Mai Anh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Phương Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 06 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 197/2019/TLST-HS ngày 27 tháng 05 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 197/2019/QĐXXST-HS ngày 03/06/2019 đối với bị cáo:

Tô Kim T, sinh năm 1986 tại tỉnh T; ĐKHKTT: Tổ 36 phường P, Thành phố T, tỉnh T; Nơi cư trú: Số 5 ngách 281/25 phố V, phường V, quận H, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Con ông: Tô Kim M và bà Lưu Thị L (c); Nhân thân: Tiền án: 04; Tiền sự: Không.

- Bản án số 183/HSST ngày 28/9/2005 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Đã xóa án tích).

- Bản án số 132/HSST ngày 29/6/2006 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Đã xóa án tích).

- Bản án số 221/HSST ngày 19/11/2008 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Đã xóa án tích).

- Bản án số 69/HSST ngày 20/3/2015 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 32 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong án phạt tù ngày 03/4/2017 (Chưa xóa án tích).

Bắt quả tang ngày 29/01/2019. Tạm giữ ngày 29/01/2019. Tạm giam ngày 01/02/2019. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 02 – Công an thành phố Hà Nội; Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Tô Thị T, sinh năm 1992.

Nơi cư trú: Số 137 phố L, phường C, quận H, thành phố Hà Nội; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 03 giờ 00 phút, ngày 29/1/2019, tổ công tác công an phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, Hà Nội trong khi làm nhiệm vụ đã phát hiện Tô Kim T tại trước cửa nhà số 2 ngõ 254 phố V, phường V, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội có biểu hiện nghi vấn đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra phát hiện và bắt quả tang bị cáo Tô Kim T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ tại chỗ của bị cáo T 03 túi nilong (gồm: 01 túi nilong màu trắng có kích thước khoảng 3x 3cm; 01 túi nilong màu trắng có kích thước khoảng 2x 2cm; 01 túi nilong màu trắng có kích thước khoảng 1,5x 1,5cm) bên trong đều chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ T khai nhận là ma túy đá, mang đi để sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp sử dụng thì bị công an phát hiện bắt giữ. Ngoài ra tổ công tác còn thu giữ của T 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng; 01 điện thoại nhãn hiệu Qmobile Q228 màu đen đỏ, ốp lưng bằng sắt màu trắng có số Imei 1: 35578002204611, Imei 2: 355780022097214 bên trong có 01 sim Vinaphone (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen có số Imei: 352457052325533 bên trong có 01 sim Viettel (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu HTC màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng) và 01 túi vải màu đen; 01 ví da màu đen cùng số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng). Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ tang vật và đưa Tô Kim T về trụ sở để điều tra làm rõ.

Theo kết luận giám định số 1018/KLGĐ-PC09 ngày 04/02/2019 của phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Tinh thể màu trắng bên trong 03 túi nilong đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 5,040 gam.
- 01 cân điện tử màu đen trắng có dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo Tô Kim T khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên tối ngày 28/1/2019, T không nhớ rõ giờ cụ thể T có mua của một nam thanh niên không biết tên, tuổi và địa chỉ tại đầu dốc Đoàn Kết phố Vĩnh Hưng 03 túi ma túy đá với giá 1.500.000 đồng với mục đích mua ma túy về để sử dụng cho bản thân. Sau khi mua nam thanh niên có cho T 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng, sau đó T đi về nhà. Khi về nhà do T sảy ra mâu thuẫn với anh rể nên anh rể không cho T ở nữa đến khoảng 2 giờ 30 phút ngày 29/1/2019 T cầm đồ đạc gồm: Điện thoại, cân điện tử, tiền và 03 túi ma túy đi bộ ra khỏi nhà. Khi T đi đến trước cửa nhà số 2 ngõ 254 phố V, phường V, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội thì bị công an phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, Hà Nội, kiểm tra phát hiện bắt quả tang Tuấn có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Trong khi công an kiểm tra thì T thả từ lòng bàn tay phải xuống đường tại sát chân T đứng 01 vỏ bao thuốc lá

Ngựa bên trong có 02 túi nilong ma túy và 01 tờ giấy ăn vo tròn bên trong có 01 túi nilong ma túy. Ngay lúc đó bị công an phát hiện T đã nhặt lên giao nộp cho tổ công tác. Kiểm tra người tổ công tác thu giữ tại bên trong nách trái T đang kẹp 01 chiếc cân điện tử, tại lòng bàn tay phải T đang cầm 300.000 đồng, 02 điện thoại, 01 túi vải bên trong có 01 ví da màu đen trong ví có số tiền 1.200.000 đồng và 02 điện thoại di động. Sau đó Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ tang vật của Tô Kim T để điều tra làm rõ.

Ngày 29/1/2019 Cơ quan điều tra công an quận Hoàng Mai đã dẫn giải T đi xác định địa điểm và người bán ma túy cho T. Cơ quan điều tra đã xác định được địa điểm nhưng không xác định được người bán ma túy.

Ngày 29/01/2019 Cơ quan điều tra đã khám xét nơi ở của T nhưng không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến vụ án.

Tại bản cáo trạng số 192/CT-VKS-HS ngày 21/05/2019 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội: Truy tố bị cáo Tô Kim T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Tô Kim T thừa nhận vào khoảng 03 giờ 00 phút, ngày 29/01/2019, bị cáo đã có hành vi tàng trữ trái phép 02 túi nilong ma túy bên trong 01 vỏ bao thuốc lá Ngựa và 01 túi nilong ma túy bên trong 01 tờ giấy ăn vo tròn là ma túy loại Methamphetamine, có tổng khối lượng 5,040 gam nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân nhưng chưa sử dụng thì bị bắt quả tang tại trước cửa nhà số 2 ngõ 254 phố V, phường V, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. Bị cáo nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật hình sự.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Tô Thị T khai trước ngày T bị bắt khoảng một tháng chị có anh trai là Tô Kim T mượn 01 túi vải màu đen và 01 ví da màu đen để sử dụng. Ngày 29/01/2019 anh T bị bắt và bị thu giữ tài sản của chị.Chị đã có lời khai tại Cơ quan công an và đã được trả lại số tài sản trên. Chị đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì về dân sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Tô Kim T từ 05 năm 06 tháng tù đến 06 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo. Về biện pháp tư pháp: Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 5,040 gam ma túy loại Methamphetamine. Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng có dính ma túy loại Methamphetamine ; Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại nhãn hiệu Qmobile Q228 màu đen đỏ, ốp lưng bằng sắt màu trắng có số Imei 1: 35578002204611, Imei 2: 355780022097214 bên trong có 01 sim Vinaphone (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen có số Imei :352457052325533 bên trong có 01 sim Viettel (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu HTC màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng) và số tiền 1.500.000đ (Một triệu năm trăm nhìn đồng).

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 03 giờ 00 phút, ngày 29/01/2019, tại trước cửa nhà số 2 ngõ 254 phố V, phường V, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội bị cáo đã có hành vi tàng trữ trái phép 02 túi nilong ma túy bên trong 01 vỏ bao thuốc lá Ngựa và 01 túi nilong ma túy bên trong 01 tờ giấy ăn vo tròn là ma túy loại Methamphetamine, có tổng khối lượng 5,040 gam nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân nhưng chưa sử dụng thì bị bắt quả tang. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý Nhà nước về chất gây nghiện. Vì vậy hành vi phạm tội của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Đối với nam thanh niên bán ma túy cho bị cáo, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không xác định được tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý là có căn cứ.

[3]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 01 tiền án ngày 20/3/2015 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 32 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, chưa xóa án tích nên phạm tội lần này được xác định là tái phạm thuộc tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự 2015.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5]. Về nhân thân: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy: Bị cáo đã có 04 tiền án trong đó 03 tiền án đã được xóa án tích theo quy định của Nghị quyết số 33/QH ngày 19/6/2009, 01 tiền án chưa xóa án tích điều đó thể hiện bị cáo có thân không tốt. Lần phạm tội này thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nên cần thiết phải áp dụng mức hình phạt tù nghiêm khắc mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có thu nhập ổn định.Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[7]. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

- Đối với 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 5,040 gam ma túy loại Methamphetamine là vật Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng có dính ma túy loại Methamphetamine là công cụ dùng vào việc phạm tội nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại nhãn hiệu Qmobile Q228 màu đen đỏ, ốp lưng bằng sắt màu trắng có số Imei 1: 35578002204611, Imei 2: 355780022097214 bên trong có 01 sim Vinaphone (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen có số Imei: 352457052325533 bên trong có 01 sim Viettel (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu HTC màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng). Quá trình điều tra xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng). Quá trình điều tra xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với 01 túi vải màu đen; 01 ví da màu đen, quá trình điều tra xét thấy là tài sản của chị Tô Thị T không liên quan đến hành vi phạm tội. Ngày 29/1/2019 Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị T nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát truy tố bị cáo Tô Kim T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 và các điều luật quy định tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, đề xuất mức án đối với bị cáo và biện pháp tư pháp là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[8]. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Tô Kim T 05 năm 06 tháng (Năm năm sáu tháng) tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt quả tang 29/01/2019.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo.

Về biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 5,040 gam ma túy loại Methamphetamine.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong chứa 01 chiếc cân điện tử màu đen trắng có dính ma túy loại Methamphetamine.

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại nhãn hiệu Qmobile Q228 màu đen đỏ, ốp lưng bằng sắt màu trắng có số Imei 1: 35578002204611, Imei 2: 355780022097214 bên trong có 01 sim Vinaphone (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen có số Imei :352457052325533 bên trong có 01 sim Viettel (đã qua sử dụng); 01 điện thoại nhãn hiệu HTC màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng); 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu đen (đã qua sử dụng và đã bị hỏng) nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nhìn đồng) nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Hiện vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo phiếu nhập vật chứng số NK 2019-00209 ngày 22/05/2019 .

Số tiền trên hiện đang nộp tại tài khoản của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, theo giấy nộp tiền ngày 31/01/2019 tại Ngân hàng TMCP công thương Việt Nam –Chi nhánh Hoàng Mai.

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *VKS nhân dân quận Hoàng Mai*
- *Công an quận Hoàng Mai*
- *Chi cục THADS quận Hoàng Mai*
- *Bị cáo*
- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Nguyễn Đình Trung